

السيرة الذاتية



الاسم الثلاثي باللغة العربية: منال محمد اسعد

الاسم الثلاثي باللغة الانكليزية / الفرنسية: Manal Mohammad ASSAAD

الاختصاص الدقيق باللغة العربية: علم اللغة الاجتماعي

الاختصاص باللغة الانكليزية: Sociolinguistic

الاختصاص باللغة الفرنسية: Sociolinguistique

البريد الإلكتروني: manalassaad@yahoo.fr

المرتبة العلمية: أستاذ

المسmi العلمي: الأستاذ الدكتور

الشهادات الأكademie:

باللغة الفرنسية	باللغة الإنكليزية	المؤهل باللغة العربية	العام
Licence en Littérature Française	Bachelor of French Literature	إجازة في الأدب الفرنسي	1995
Master de Traduction	Master in Translation	ماستر في الترجمة	1996
Master en Sciences du Langage	Master in Language Sciences	ماستر في علوم اللغة	2000
Doctorat en Sociolinguistique	Phd in Sociolinguistic	دكتوراه في علم اللغة الاجتماعي	2005

الخبرات الأكاديمية والتدريسية:

باللغة الفرنسية	باللغة الإنكليزية	العنوان باللغة العربية	العام
Enseignante de FLE à l'université Lattaquié	Teaching in Higher Institute of Languages	تدرس اللغة الفرنسية وغير المختصين في جامعة اللاذقية	2005- حتى تاريخه
Enseignante de français dans le programme BAB (programme assistants boursiers) dans la convention franco-syrienne, à l'Institut Supérieur des Langues.	Teaching French language to delegates to France within the Syrian-French agreement program in Higher Institute of Languages	تدرس اللغة الفرنسية في دورات المؤدين الى فرنسا ضمن برنامج الاتفاقية السورية- الفرنسية، في المعهد العالي للغات	2011-2006
Enseignante de français, cours de conversation, à l'Institut Supérieur des Langues.	Teaching of various French language courses in Higher Institute of Languages.	تدرس اللغة الفرنسية في دورات اللغة الفرنسية في المعهد العالي للغات.	2006- حتى تاريخه
Enseignante de français dans le Programme d'Enseignement Ouvert.	Teaching French language in Open Program.	تدرس اللغة الفرنسية في برامج التعليم المفتوح.	2006- حتى تاريخه

العام	العنوان باللغة العربية	باللغة الإنجليزية	باللغة الفرنسية
2011-2008	التدريس في ماجستير ودبلوم التأهيل والتخصص في المعهد العالي للغات - جامعة البعث	Teaching in Magister to French language in Higher Institute of Languages - Al Baath University.	Enseignante au Master FLE et au Diplôme de spécialisation, à l'Institut Supérieur de Langues, Université Al Baath.
2008- حتى تاريخه	التدريس في ماجستير تعليم وتعلم اللغة الفرنسية في المعهد العالي للغات - جامعة اللاذقية	Teaching in Magister to French language in Higher Institute of Languages - Lattakia University.	Enseignante au Master FLE, Institut Supérieur des Langues, Université Lattaquie
2022-2008	التدريس في كلية الآداب في جامعة طرطوس.	Teaching in the Faculty of Arts - Tartous University.	Enseignante à la faculté de Lettres, Université de Tartous.
2021	تدريس لغة فرنسية في المعهد الوطني للإدارة في جامعة اللاذقية	Teaching French language in the INA	Enseignante de français à l'INA

الخبرات العلمية والمهنية والإدارية:

العام	العنوان باللغة العربية	باللغة الإنجليزية	باللغة الفرنسية
2008 – حتى تاريخه	الاشراف على العديد من رسائل الماجستير	Supervising many master's theses	Encadrement de nombreux mémoires de master
2008 - حتى تاريخه	عضو في لجان تحكيم الماجستير والدكتوراه في جامعتي اللاذقية ودمشق	Member of the Master's and PhD committees at the Universities of Lattakia and Damascus	Membre des jury de master et de doctorat des universités de Lattaquie et de Damas
2021- حتى تاريخه	رئيس قسم تعليم اللغة الفرنسية في المعهد العالي للغات – جامعة اللاذقية	Head of the French Language Department at the Higher Institute of Languages - Lattakia University	Chef du département de l'enseignement de la langue française – Institut Supérieur des langues – Université de Lattaquie
2024- حتى تاريخه	عضو مراجع في مركز فيتامين الفكر للدراسات والنشر – الجزائر	Reviewer at Vitamin Thought Center for Studies and Publishing - Algeria	Réviseur chez Vitamine, centre d'études et de publication, Algérie
2024- حتى تاريخه	مدربة معتمدة لدى الأكاديمية الدولية للمهارات، طرطوس	Certified trainer at the International Skills Academy, Tartous	Entraîneuse chez l'ISA, International Skills Academy Tartous, Syrie
2024- حتى تاريخه	عضو في المعهد العالمي للتجديد العربي، إسبانيا	Member of the World Institute for Arab Renewal, Spain	Membre à l'Institut mondial de rénovation arabe, Espagne
2024- حتى تاريخه	عضو مراجع في مجلة إحالات، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، معهد الآداب واللغات، الجزائر	Reviewer of the Journal Ehalate, Ministry of Higher Education and Scientific Research, Institute of Arts and Languages, Algeria	Réviseur à la revue Ehalate, Ministère de l'enseignement et de recherche scientifique, Institut de littératures et de langues. Algérie

العام	العنوان باللغة العربية	باللغة الانكليزية	باللغة الفرنسية
2004	مدرسة لغة عربية في ENSAI المدرسة الوطنية للإحصاء وتحليل المعلومات، رين، فرنسا	Arabic language teacher at ENSAI, National School of Statistics and Information Analysis, Rennes, France	Professeur d'arabe Ecole Nationale de Statistique et d'Analyse de l'Information Rennes, France
2003	مدرسة لغة الفرنسية في مركز GEFOR المجموعة الأوروبية للتدريب، رين، فرنسا	French language teacher at the GEFOR European Training Center, Rennes, France	Professeur de français chez GEFOR/Groupe Européen de Formation, Rennes, France
2002	مدرسة لغة الفرنسية في مركز LC اللغة والتواصل، رين، فرنسا	French teacher at LC Language and Communication Centre, Rennes, France	Professeur de français chez LC Langue et Communication, Rennes, France

نشر عدة أبحاث في مجلات جامعة الادافية وطرطوس والبعث في مجال طرائق تدريس اللغة الفرنسية كلغة أجنبية وفق الآتي:

العام	العنوان باللغة العربية	باللغة الانكليزية	باللغة الفرنسية
2014	المدرس وكتاب تدريس اللغة الفرنسية للأجانب : قصة شراكة	The teacher and the FFL manual: a history of partnership	L'enseignant et le manuel de FLE : Une histoire de partenariat
2014	ألا يحق لنا أن نتعلم ونستمتع في آن واحد؟	Don't we have the right to learn while having fun?	N'a-t-on pas le droit d'apprendre tout en s'amusant ?
2015	التعليمات في صفوف اللغة الفرنسية لغير المختصين	Instructions in class of French Foreign Language	Les consignes en classe de français langue étrangère
2020	دور كتب تعليم اللغة الفرنسية كلغة أجنبية في تكوين الصور لدى المتعلمين	Rôle des manuels de français langue étrangère dans la formation des images chez les apprenants	The role of French as a foreign language textbook in shaping learners' images
2021	المنهجيات في عصر الانقائية	Les méthodologies à l'ère de l'éclectisme	Methodologies in the Age of Eclecticism
2021	من اللغة الفرنسية لأهداف تخصصية إلى اللغة الفرنسية لأهداف جامعية	Du français sur objectifs spécifiques au français sur objectifs universitaires	From French for professional purposes to French for university purposes
2021	المقولبات، ميزاتها وسبلاتها في صفوف تعليم اللغة الفرنسية	Les stéréotypes : avantages et inconvénients en classe de FLE	Stereotypes: advantages and disadvantages in French language classes

النشر الخارجي:

العام	العنوان باللغة العربية	باللغة الانكليزية	باللغة الفرنسية
2024	من اللغة إلى الثقافة... عبر الكلمات، مجلة إحلالات، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، معهد الآداب واللغات، الجزائر	From Language to Culture... Through Words, Ehalate Magazine, Ministry of Higher Education and Scientific	De la langue à la culture... à travers les mots Revue Ehalate, Ministère de l'enseignement et de recherche scientifique, Institut de

العام	العنوان باللغة العربية	باللغة الانكليزية	باللغة الفرنسية
		Research, Institute of Arts and Languages, Algeria	littératures et de langues, Algérie

المؤتمرات الخارجية:

العام	العنوان باللغة العربية	باللغة الانكليزية	باللغة الفرنسية
2024	مؤتمر مونتيسوري الدولي السادس، محاضرة بعنوان "اللغة... جسر عبور من الـ أنا إلى الـ أنا الآخر"	6th International Montessori Conference, Lecture entitled "Language... A Bridge from the Self to the Other Self"	<i>La langue... un passeport du Moi vers l'autre Moi,</i> Intervention aux actes de la 6ème conférence internationale Montessori

رقم الجوال: 0988817590